

# PERSONAL AUDIO SYSTEM

### Brugsanvisning



ZS-BT52

## ADVARSEL

**For at reducere risikoen for brand og elektrisk stød, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.**

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må du ikke udsætte apparatet for drvp eller tilstækning, og du må ikke placere væskefyldte genstande som f.eks. vaser, oven på apparatet. Eftersom stikket bruges til at afbryde strømmen til apparatet, skal du slutte apparatet til en lettliggængelig stikkontakt. Hvis du bemærker noget unormalt ved apparatet, skal du med det samme tage stikket ud af stikkontakten.

Anlægget er ikke koblet fra lysnettet, så længe det sidder i stikkontakten, selvom der er slukket for selve anlægget.

Enheden må ikke installeres på et indelukket sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab. Kraftigt lydtryk fra høretelefoner og hovedtelefoner kan medføre tab af hørelsen.

Du må ikke udsætte batterierne (batterienheden eller de installerede batterier) for kraftig varme, f.eks. solskin, lid eller lignende, i længere tid ad gangen.

Mærkeskiltet er placeret på undersiden af anlægget.

### Bemærkning til kunder:

## Følgende oplysninger gælder kun for udstyr, der sælges i lande, hvor EU's direktiver er gældende.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Forespørgsler relateret til produkt overensstemmelse i henhold til EU lovgivning skal adresseres til den autoriserede repræsentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For service eller garanti henviser vi til de adresser, som fremgår af vedlagte service- eller garantidokumenter.

### For kunder i Europa og Australien

**Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)**

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter.

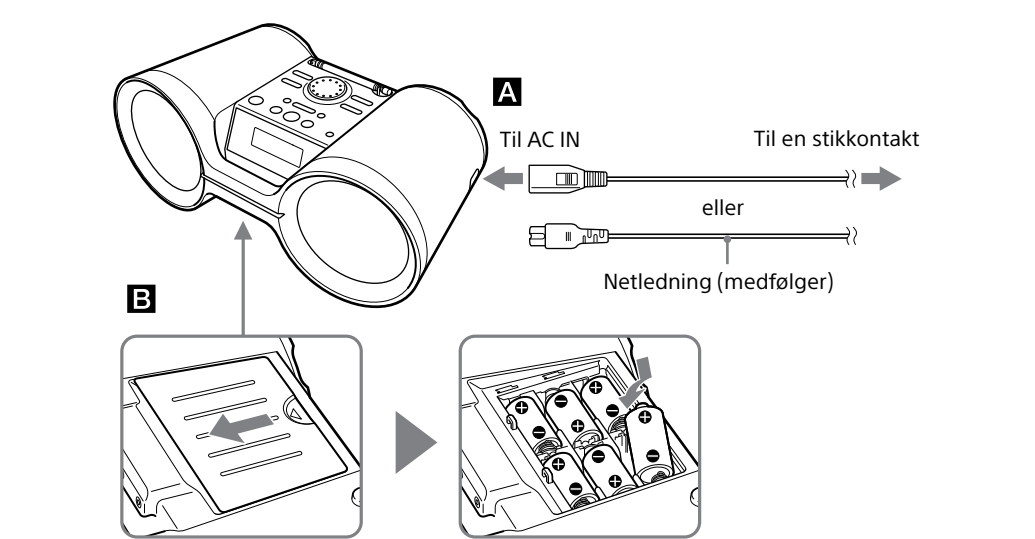
Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer.

Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos kommunen, det lokale renovationselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

## Strømkilder

## Brug af netledningen

Tilslut netledningen **A**, eller indsæt R14-batterier (størrelse C) (medfølger ikke) i batteriuret **B**.



### Bemærkninger

- Udskift batterierne, når OPR/BATT-indikatoren **19** bliver svag, eller når anlægget ikke kan betjenes. Udskift batterierne med nye batterier. For du udskifter batterierne, skal du sørge for at fjerne eventuelle USB-enheder og andre valgfrie komponenter fra anlægget.
- Hvis du vil bruge anlægget på batterier, skal du tage netledningen ud af anlægget og stikkontakten.

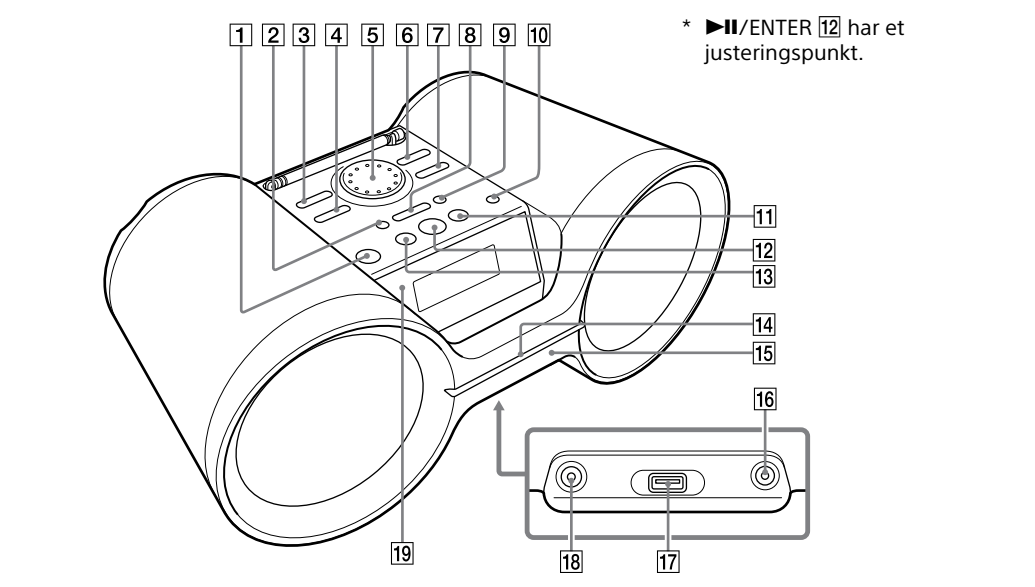
### Brug af strømstyringsfunktionen (kun europæiske modeller)

Anlægget har en automatisk standby-funktion. Med denne funktion går anlægget automatisk i standby-tilstand efter cirka 20 minutter uden betjening eller lydsignaloutput. Hvis du vil aktivere eller deaktivere standby-tilstanden, skal du trykke på **DISPLAY** **9** og **▶II/ENTER** **12** samtidigt. Hver gang du trykker på knappen, vises "AUTO STANDBY ON" eller "AUTO STANDBY OFF" på displayet.

### Bemærkninger

- Meddelelsen "AUTO.STBY" begynder at blinke på displayet cirka 2 minutter, før anlægget går i standby-tilstand.
- I standby-tilstand vises "STANDBY" på displayet, når netledningen er forbundet.
- Den automatiske standby-funktion er ikke tilgængelig i FM/AM-funktionen.

## Grundlæggende betjening



### Belysning

Belysningen på håndtaget har følgende to egenskaber.

#### Indikation af funktionsskift (A)

Når du skifter til en af fire funktioner, forøges intensiteten af belysningen for at gøre brugerren opmærksom på funktionsskiftet. Belysningen er blå for Bluetooth og hvid for de øvrige funktioner.

**Lyseffekter for lydudgang (B)**
De røde lyseffekter er synkroniseret med musikkliden. Du kan aktivere eller deaktivere denne funktion, som du ønsker det (se "Deaktivering af lyssynkrofunktionen").

## Før du bruger anlægget

### Sådan tænder og slukker du for strømmen

Tryk på **POWER** (eller **OPERATE**) **11**. Du kan også tænde for strømmen til anlægget ved hjælp af den direkte tændefunktion (se nedenfor). I denne manual beskrives betjeningerne hovedsageligt med den direkte tændefunktion.

**Brug af den direkte tændefunktion**
Tryk på **USB** **7**, **BLUETOOTH** **4**, **RADIO FM/AM** **6** eller **AUDIO IN** **3**), mens der er slukket for anlægget. Der tændes for strømmen i den valgte funktion.

**Ændring af lydstyrken**
Drej **VOLUME**-knappen **5** med uret (+) eller mod uret (–).
Anlæggets lydstyrkeindstilling kan ændres i trin fra 0 til 31. For det 31. trin vises "VOL MAX".

**Lytning ved hjælp af hovedtelefoner**
Tilslut hovedtelefonerne til **∩** (hovedtelefoner-) jackskiltet **18**.

**Forstærkning af bassen**
Tryk på **MEGA BASS** **10**.
"MEGA BASS" lyser på displayet.
Tryk på knappen igen for at gå tilbage til normal lyd.

## Deaktivering af automatisk demonstration (kun latinamerikanske modeller)

Eftersom demonstrationstilstand er aktiveret som standard, starter demonstrationen automatisk i følgende tilfælde:
—når der er slukket for anlægget.
—når der ikke er noget lydoutput i USB-funktionen.
—når der ikke er oprettet Bluetooth-forbindelse i Bluetooth-funktionen (når "NO BT" vises).
Hvis du vil slukke for den automatiske demonstration, skal du trykke på **PLAY MODE** **2**, indtil "DEMO MODE OFF" vises på displayet.

**Bemærk**
Demonstrationstilstand fungerer ikke ved batteridrift.

## Deaktivering af lyssynkrofunktionen

Anlæggets lyssynkrofunktion skaber lyseffekter, der er synkroniseret med musikkliden. Denne funktion er som standard aktiveret, men du kan deaktivere den, hvis du ønsker det.

Tryk på **LIGHT SYNC** **9**, indtil "LIGHT SYNC OFF" vises på displayet.



Hvis du vil aktivere funktionen, skal du trykke på knappen igen, indtil "LIGHT SYNC ON" vises, mens en musikklide afspilles i en vilkårlig funktion.

## Lytning til musik på en USB-enhed

Du kan afspille lydfiler, der er gemt på en USB-enhed (en digital musikafspiller eller USB-lagermedier).
Lydfiler i formaterne MP3, WMA og AAC\* kan afspilles på dette anlæg.

\* Filer med DRM-copyrightbeskyttelse (Digital Rights Management) eller filer, der er downloadet fra en onlinemusikhandel, kan ikke afspilles på dette anlæg. Hvis du forsøger at afspille sådanne filer, afspiller anlægget den næste lydfil, der ikke er beskyttet.

**Kompatible USB-enheder**
Der gælder følgende kompatibilitetskrav for USB-enheder. Kontroller, at din enhed overholder disse krav, før du bruger dem sammen med dette anlæg.
• Overholdelse af USB 2.0 (Fuld hastighed)
• Understøtter masselagerstilstand
\* Masselagertilstand er en tilstand, der gør en USB-enhed tilgængelig for en værstenhed, så filoverførsel er mulig. De fleste USB-enheder understøtter masselagerstilstand.

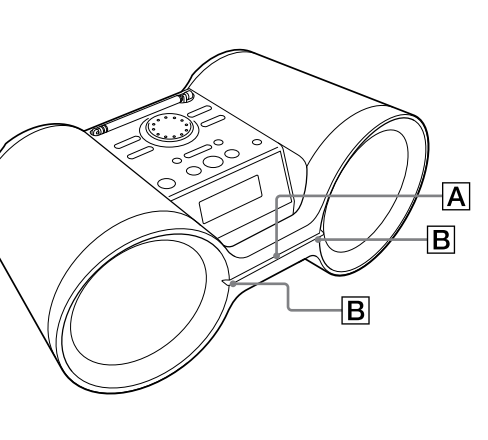
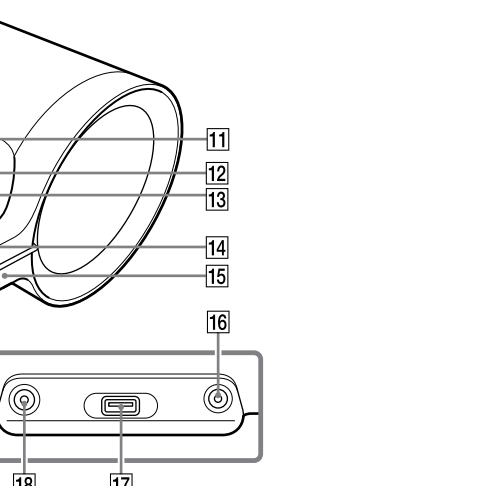
- Tilslut USB-enheden til ↔ (USB)-porten **17**.
- Tryk på **USB** **7** for at aktivere USB-funktionen.

**Hvis USB-enheden ikke har et enhedsnavn**
"STORAGE DRIVE" ruller én gang på displayet, hvorefter "xxxFLDR" vises på displayet.

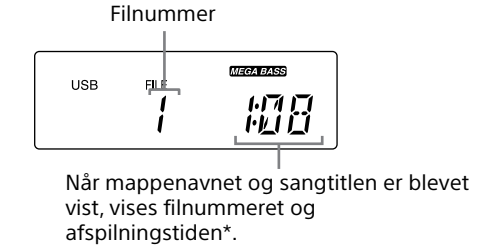
**Hvis USB-enheden har et enhedsnavn**
Enhedsnavnet\* ruller én gang på displayet, hvorefter "xxxFLDR" vises på displayet.

\* Et enhedsnavn er et navn, som du kan tildele til datalagermedier eller -enheder.
\*\*xxx" er det samlede antal mapper.

• **▶II/ENTER** **12** har et justeringspunkt.



3 Tryk på **▶II** **12** for at starte afspilningen.



Når mappenavnet og sangtitlen er blevet vist, vises filnummeret og afspilningstiden\*.

\* Hvis afspilningstiden er længere end 100 minutter, vises den som "----" på displayet.

Andre betjeninger	
For at	Skal du gøre følgende
Stoppe afspilningen midlertidigt	Tryk på <b>▶II</b> <b>12</b> under afspilningen. Tryk på knappen igen* for at genoptage afspilningen.
Stoppe afspilningen	Tryk på <b>▶II</b> <b>12</b> for at afbryde afspilningen midlertidigt, og tryk derefter på <b>POWER</b> (eller <b>OPERATE</b> ) <b>11</b> , <b>BLUETOOTH</b> <b>4</b> , <b>RADIO FM/AM</b> <b>6</b> eller <b>AUDIO IN</b> <b>3</b> .
Vælg en mappe	Tryk på <b>◀</b> (Mappe) + eller – <b>8</b> .
Springe filer over	Tryk én gang på <b>◀◀</b> <b>13</b> eller over <b>▶▶</b> <b>13</b> . Du kan springe filer over én ad gangen.
Sage hurtigt tilbage/fremad	Tryk på og hold <b>◀◀</b> <b>13</b> eller tilbage/fremad <b>▶▶</b> <b>13</b> . Filerne springes over, indtil du slipper knappen.
Finde et sted i en fil	Hold <b>◀◀</b> <b>13</b> eller <b>▶▶</b> <b>13</b> nede under afspilning, og slip knappen på det ønskede sted.
Fjerne en USB-enhed	Tryk på <b>▶II</b> <b>12</b> for at afbryde afspilningen, og tryk derefter på <b>POWER</b> (eller <b>OPERATE</b> ) <b>11</b> , <b>BLUETOOTH</b> <b>4</b> , <b>RADIO FM/AM</b> <b>6</b> eller <b>AUDIO IN</b> <b>3</b> for at deaktivere USB-funktionen. Fjern derefter USB-enheden.

- Når der afspilles en VBR MP3-/WMA-/AAC-fil, genoptager anlægget muligvis afspilningen fra et andet sted.
- Afspilningen starter fra den senest afspillede lydfil (genoptagelse af afspilning). Under midlertidig afbrydelse (fortsættelses-stop) vises filnummeret og afspilningstiden for den aktuelle lydfil.
- Det samlede antal mapper vises, når læseprocessen er færdig, og USB-enheden stopper, efter at enheden er tilsluttet, eller efter at du har skiftet til USB-funktionen fra en anden funktion.
- Kun filnummeret vises, når afspilningen af alle lydfilerne er færdig, og USB-enheden stopper.
- Hvis du vil annullere genoptagelse af afspilning (for at starte afspilningen fra starten af den første MP3-/WMA-/AAC-fil), skal du trykke på **▶II** **12** for at afbryde afspilningen midlertidigt og tryk på **POWER** (eller **OPERATE**) **11**, **BLUETOOTH** **4**, **RADIO FM/AM** **6** eller **AUDIO IN** **3**. Tryk derefter på **▶II** **12** for at starte afspilningen.

**Bemærk**
Afbryd altid afspilningen, og deaktivér USB-funktionen ved at trykke på **POWER** (eller **OPERATE**) **11** eller en anden afspilningsfunktion **7**, før du fjerner USB-enheden. Hvis USB-enheden fjernes, uden at du følger denne fremgangsmåde, kan dataene på USB-enheden blive beskadiget, eller selve USB-enheden kan tage skade.

**Bemærk**
Afbryd altid afspilningen, og deaktivér USB-funktionen ved at trykke på **POWER** (eller **OPERATE**) **11** eller en anden afspilningsfunktion **7**, før du fjerner USB-enheden. Hvis USB-enheden fjernes, uden at du følger denne fremgangsmåde, kan dataene på USB-enheden blive beskadiget, eller selve USB-enheden kan tage skade.

**Skift mellem afspilningstilstande**
Tryk på **PLAY MODE** **2** gentagne gange, mens USB-enheden spiller eller er afbrudt. Du kan vælge normal afspilningstilstand (afspilning i rækkefølge af alle filer på USB-enheden), mappesafspilningstilstand (◀ for alle filer i den angivne mappe på USB-enheden), gentaget afspilning ("◀" for gentagelse af alle filer/"◀ 1" for gentagelse af en fil) eller afspilning i tilfældig rækkefølge ("SHUF"). Der er flere oplysninger under "Valg af afspilningstilstand" på bagsiden.

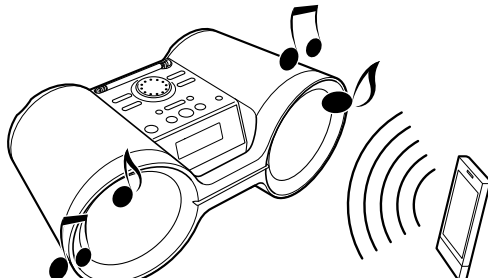
**Bemærkninger om USB-enheden**
• Det kan tage lang tid, før afspilningen begynder, hvis:
—Mappestrukturen er kompleks.
—USB-enheden næsten er fyldt.
• Når en USB-enhed tilsluttes, læser anlægget alle filerne på enheden. Hvis der er mange mapper eller filer på enheden, kan det tage lang tid for anlægget at læse dem alle.

- Du må ikke tilslutte en USB-enhed til anlægget via en USB-hub.
- For nogle tilsluttede USB-enheder kan der være en forsikelse, efter at en handling er udført, før du udføres på dette anlæg.
- Korrekt funktion kan ikke altid garanteres, heller ikke selvom USB-enhederne overholder kompatibilitetskravene.
- Dette anlæg understøtter muligvis ikke alle funktionerne i en tilsluttet USB-enhed.
- Anlæggets afspilningsrækkefølge kan være anderledes end afspilningsrækkefølgen på en tilsluttet USB-enhed.
- Du må ikke gemme filer, der ikke er i MP3-/WMA-/AAC-format, eller unødvendige mapper på en USB-enhed, der indeholder MP3-/WMA-/AAC-filer.
- Under afspilning bliver mapper, der ikke indeholder MP3-/WMA-/AAC-filer, sprunget over.
Anlægget understøtter følgende lydformater:
—MP3: filtypenavnet ".mp3"
—WMA: filtypenavnet ".wma"
—AAC: filtypenavnene ".m4a" og ".mp4"
Bemærk, at hvis filnavnet har det rigtige filtypenavn, men den faktiske fil er oprettet i et andet lydformat, kan anlægget udsende støj, eller den kan opstå fejlfunktion.
• MP3 PRO-formatet understøttes ikke.
• WMA-filer, der er kodet i formaterne WMA DRM, WMA Lossless or WMA PRO, kan ikke afspilles.
• AAC-filer, der er kodet i copyrightbeskyttet AAC-format, kan ikke afspilles.
• Dette anlæg understøtter AAC-LC-profilen (AAC Low Complexity). HE-AAC-profilen (High Efficiency AAC) understøttes ikke.

- Dette anlæg kan ikke afspille lydfiler på en USB-enhed i følgende tilfælde:
—Hvis det samlede antal lydfiler i en enkelt mappe er større end 999.
—Hvis det samlede antal lydfiler på en enkelt USB-enhed er større end 65.535.
—Hvis det samlede antal mapper på en enkelt USB-enhed er større ind 256 (inklusive mappen "ROOT").
—Hvis bibliotekniveauet (mappedybden) er større end 8 (inklusive mappen "ROOT"). Disse tal kan variere afhængigt af fil- og mappestrukturen.
• Kompatibilitet med alle kodnings-/skrivningsprogrammer kan ikke garanteres. Hvis lydfiler på USB-enheden oprindeligt er kodet med inkompatibel software, kan filerne frembringe støj eller afbrudt lyd, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.
• Mappenavne og filnavne kan vises med op til 32 tegn, inklusive anførselstegn.
• De tegn, der kan vises, er store bogstaver (A til Z), tal (0 til 9) og understregningstegn (\_). Andre tegn vises som ". ".
• Dette anlæg er kompatibelt med version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 og 2.4 i ID3-tagformatet. Hvis en fil har ID3-tagoplysninger, vises "sangtitel", "kunstnernavn" og "albumnavn". Hvis en fil ikke har ID3-tagoplysninger, viser anlægget følgende:
—Filnavnet i stedet for sangtitlen.
—"NO ARTIST" i stedet for kunstnernavnet.
—"NO ALBUM" i stedet for albumnavnet.
ID3-tagoplysninger kan vises med op til 32 tegn.

## Trådløs afspilning af musik på en Bluetooth-enhed

Du kan bruge Bluetooth-forbindelsen til at lytte til musik fra trådløst tilsluttede Bluetooth-enheder som f.eks. mobiltelefoner, smartphones, musikafspillere osv.
Dette anlæg understøtter Bluetooth-enheder, der ikke er NFC-kompatible (herefter kaldet "Bluetooth-enhed(er)"), og NFC-kompatible smartphones.



QR-koden giver dig adgang til de oplysninger, der er nødvendige for at bruge Bluetooth-funktionen.

<b>Kompatible Bluetooth-enheder</b> Der gælder følgende kompatibilitetskrav for enhederne. Kontroller, at din enhed overholder disse krav, før du bruger den sammen med dette anlæg. <ul style="list-style-type: none"><li>Enhederne skal overholde Bluetooth-standarden version 3.0.</li> <li>Enhederne skal understøtte A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) og AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).</li> <li>NFC-kompatibilitet (kun nødvendig, når du bruger anlæggets NFC-parringsfunktion)</li></ul> Du finder de seneste oplysninger om kompatible Bluetooth-enheder, inklusive NFC-kompatible smartphones, på nedenstående websted.
<b>For kunder i Europa og Rusland:</b> http://support.sony-europe.com/
<b>For kunder i Latinamerika:</b> http://www.sony-latin.com/index.crp
<b>For kunder i andre lande/områder:</b> http://www.sony-asia.com/support

**Parring**
Bluetooth-enheder skal være "parret" med hinanden på forhånd. Når Bluetooth-enheder er parret, er det ikke nødvendigt at parre dem igen, medmindre parringsoplysningerne slettes. Der kan parres op til 9 Bluetooth-enheder med dette anlæg.
Hvis enheden er en NFC-kompatibel smartphone, er den manuelle parringsfremgangsmåde ikke påkrævet. Brug din smartphone sammen med dette anlæg i overensstemmelse med de fremgangsmåder, der beskrives under "Tilslutning af en smartphone med én berøring (NFC)".
Når du bruger Bluetooth-funktionen, skal du være opmærksom på Bluetooth-statusindikatoren **4** på d displayet. Den viser dig netværksstatussen mellem anlægget og enheden.

<b>Indikatorer for Bluetooth-funktionen</b>	
<b>Status</b>	<b>Bluetooth-indikator</b> <b>4</b>
Bluetooth-forbindelsen er afbrudt	Slukket
Parrer eller kommunikerer	Blinker
Forbindelsen er oprettet	Lyser konstant

### Sådan parres med en Bluetooth-enhed

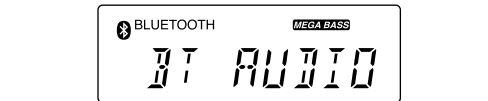
Hold Bluetooth-enheden og anlægget inden for 1 meters afstand fra hinanden for denne operation.

- Tryk på **BLUETOOTH** **4** for at aktivere Bluetooth-funktionen.
- Tryk på og hold **BLUETOOTH** · **PAIRING** **4** for at aktivere parringstilstanden på anlægget.
Når parringstilstand er aktiveret, afspilles der en dobbelt blypild, og Bluetooth-indikatoren **4** blinker på displayet. Hvis afaktiveringen mislykkes, skal du trykke på og holde **BLUETOOTH** · **PAIRING** **4** igen og forsøge at aktivere parringstilstand igen.
Hvis du vil annullere parringstilstanden, efter at den er aktiveret, skal du trykke på **BLUETOOTH** · **PAIRING** **4** i mindst 2 sekunder.
- Udfør parringsproceduren på Bluetooth-enheden.
Tænd for Bluetooth-enheden, og aktivér Bluetooth-funktionen på din enhed. Se betjeningsvejledningen til din Bluetooth-enhed for at få flere oplysninger.
Når Bluetooth-funktionen er aktiveret på din enhed, søger enheden efter enheder, der kan parres med, og viser en liste over de fundne enheder på enhedens display. Vælg denne enhed på listen. Dette anlæg vises som "ZS-BT550/52/55".
Hvis "ZS-BT550/52/55" ikke vises, skal du gentage fremgangsmåden fra trin 2.

**Hvis der kræves en adgangskode**

Nogle Bluetooth-enheder kræver muligvis en 4-cifret adgangskode. Hvis enheden kræver en adgangskode, skal du indtaste "0000".

Når parringen af enheden er færdig, og der er oprettet Bluetooth-forbindelse, holder Bluetooth-indikatoren **4** op med at blinke, og "BT AUDIO" vises på displayet.



Hvis du vil parre med en anden Bluetooth-enhed, skal du gentage trin 1 til 3.

### Bemærkninger til parring med en Bluetooth-enhed

- Hvis du slukker for strømmen til anlægget eller Bluetooth-enheden, før der er oprettet Bluetooth-forbindelse, bliver parringsoplysningerne ikke gemt, og parringen fuldføres ikke.
- Parringstilstand annulleres efter cirka 5 minutter. Hvis parringstilstanden annulleres undervejs, skal du begynde forfra fra trin 2.

- Betjeningen og displayet kan være anderledes afhængigt af Bluetooth-enheden eller versionen af den installerede Bluetooth-software.
- "Adgangskode" kaldes muligvis "Kodeord", "Pmkode", "Kodeital" eller "Password" eller lignende, afhængigt af Bluetooth-enheden. Du finder oplysninger om adgangskoden i betjeningsvejledningen til enheden.

### Tilslutning af en smartphone med én berøring (NFC)

Hvis du berører anlægget med en NFC-kompatibel smartphone, tændes der automatisk for anlægget, og det begynder automatisk at udføre parring og oprette Bluetooth-forbindelse.

<b>Kompatible smartphones</b> Smartphones med indbygget NFC-funktion (Operativsystem: Android 2.3.3 eller nyere, men ikke Android 3.x)
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Hvad betyder "NFC"?**
NFC (Near Field Communication) er en teknologi, der muliggør trådløs kommunikation over korte afstande mellem forskellige enheder som f.eks. mobiltelefoner og IC-tags. NFC-funktionen gør det nemt at opnå datakommunikation ved blot at trykke på berøringspunktet på de NFC-kompatible enheder.

### 1 Download og installer app'en "NFC Nem Forbindelse"

"NFC Nem Forbindelse" er en gratis app til Android-Smartphones, som du kan finde på Google Play. Brug nøgleordet "NFC Nem Forbindelse" til at søge efter app'en på webstedet, eller gå direkte til downloadstedet ved at læse den todimensionale kode nedenfor.

Bemærk, at "NFC Nem Forbindelse" er gratis, men at der opkræves separate datakommunikationsudgifter under download.

**Todimensionale kode\* til direkte adgang**
\* Brug en app til læsning af dimensionale koder.

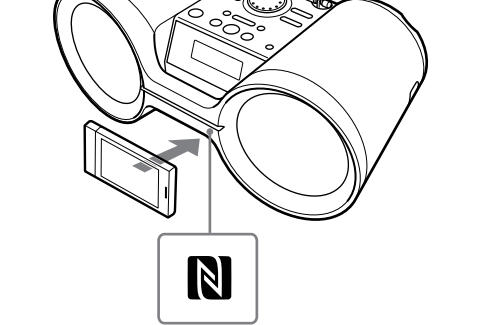


**Bemærk**
App'en er muligvis ikke tilgængelig i alle lande og/eller områder.

- Start app'en "NFC Nem Forbindelse" på din smartphone.
- Sørg for, at applikationskærmen vises.
- Tryk din smartphone mod det N-mærkede område **15** på anlægget, indtil smartphonen vibrerer.



Vibrationstegn stilles til rådighed, når anlægget genkender smartphonen.



Når anlægget har genkendt smartphonen, skal du følge de instruktioner, der vises på skærmen på din smartphone, og gennemføre fremgangsmåden for at oprette Bluetooth-forbindelse.

Når Bluetooth-forbindelsen er oprettet, holder Bluetooth-indikatoren **4** op med at blinke, og meddelelsen "BT AUDIO" vises på displayet.

**Tip!**
Gør følgende, hvis parringen og Bluetooth-forbindelsen mislykkes.

- Start "NFC Nem forbindelse" igen, og flyt langsomt din smartphone hen over det N-mærkede område **15**.
- Fjern etuiet fra din smartphone, hvis du benytter et smartphone-etui, der fås i handelen.

### Afspilning af lyd

Hold Bluetooth-enheden (eller den NFC-kompatible smartphone) og anlægget inden for 10 meters afstand fra hinanden, og kontrollér følgende for betjeningen.
—Bluetooth-funktionen er aktiveret på enheden.
—Parring og oprettelse af Bluetooth-forbindelse er gennemført korrekt. Hvis det ikke er tilfældet, skal du gennemføre parringsproceduren først. (Se "Sådan parres med en Bluetooth-enhed" eller "Tilslutning af en smartphone med én berøring (NFC)").

### ■For en Bluetooth-enhed

- Tryk på **BLUETOOTH** **4** for at aktivere Bluetooth-funktionen.
Den sidst tilsluttede enhed tilsluttes automatisk.
- Start afspilning af en lydkilde som f.eks. musik, videoer, spil osv. på enheden.
Se i betjeningsvejledningen til din enhed for at få oplysninger om afspilningsbetjening.

### ■For en NFC-kompatibel smartphone

Start afspilning af en lydkilde som f.eks. musik, videoer, spil osv. på din smartphone.
Se i betjeningsvejledningen til din smartphone for at få oplysninger om afspilningsbetjening.

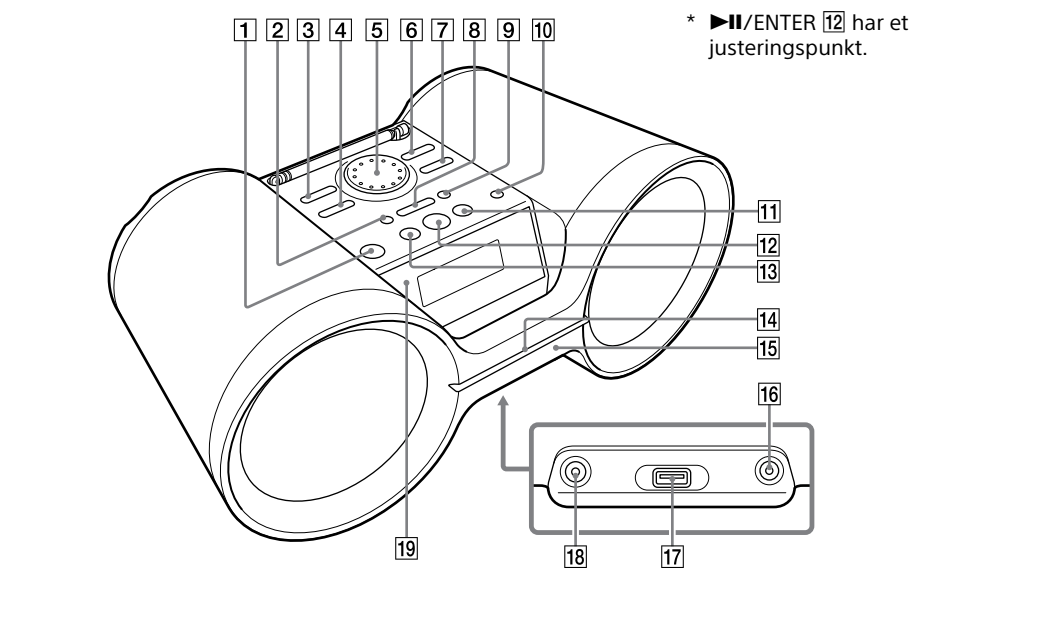
**Bemærk**
Bluetooth-funktionen deaktiveres, når:
—Du trykker på **POWER** (eller **OPERATE**) **11** for at slukke for anlægget.
—Du skifter til en anden funktion end Bluetooth-funktionen.

**Tip!**
Indstil først lydstyrken på anlægget, hvis lydstyrkeniveauet er lavt. Hvis lydstyrkeniveauet stadig er for lavt, skal du indstille lydstyrkeniveauet på den tilsluttede Bluetooth-enhed eller på smartphonen.

**Tip til Bluetooth-enheder**
Hvis den sidst tilsluttede enhed ikke tilsluttes automatisk, skal du vælge Bluetooth-funktionen igen ved at trykke på **BLUETOOTH** **4**, efter at der er trykket på **POWER** (eller **OPERATE**) **11**, **USB** **7**, **RADIO FM/AM** **6** eller **AUDIO IN** **3</**

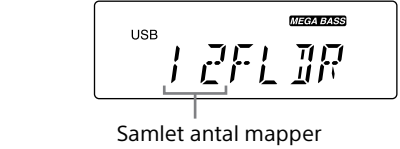


## Andre betjeninger



## Brug af displayet

Du kan kontrollere oplysninger om den lydfil, der i øjeblikket afspilles fra USB-enheden, ved hjælp af displayet.

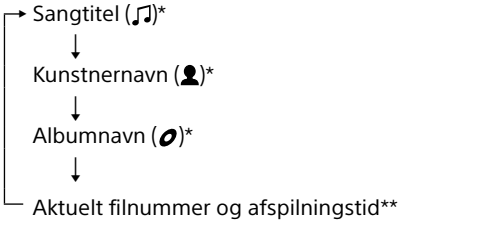


Samlet antal mapper

- Hvis der ikke er nogen MP3-/WMA-/AAC-filer på USB-enheden, vises "NO FILE" på displayet.
- Hvis der kun er MP3-/WMA-/AAC-filer på roden af USB-enheden, vises "FLDR" på displayet.

### Kontrol af filoplysninger

Tryk gentagne gange på DISPLAY [**9**], mens der afspilles en MP3-/WMA-/AAC-fil fra USB-enheden. Displayet ændres som følger:



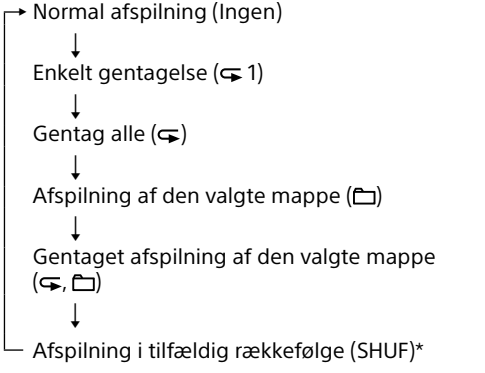
\* Hvis filen ikke har tilsvarende ID3-oplysninger, vises filnavnet "NO ARTIST" og "NO ALBUM" i stedet for hhv. sangtitlen, kunstnernavnet og albumnavnet.

\*\* Kunstnernavnet eller albumnavnet skifter til dette i løbet af få sekunder.

## Valg af afspilningstilstand

Du kan indstille anlægget til at afspille sange gentagne gange eller i tilfældig rækkefølge, når en USB-enhed afspilles eller er midlertidigt afbrudt.

Tryk gentagne gange på PLAY MODE [**2**]. Hver gang du trykker på knappen, ændres indikatoren på følgende måde:



\* "SHUF"-indikatoren blinker i cirka 3 sekunder, indtil afspilning i tilfældig rækkefølge er bekræftet af anlægget.

Hvis du vil gentage	Skal du gøre følgende
En MP3-/WMA-/AAC-fil	<ol style="list-style-type: none"><li>Tryk gentagne gange på PLAY MODE <span>[</span><b>2</b><span>]</span>, indtil <span>↺</span> <b>1</b> vises.</li> <li>Tryk på <span>◀</span><span>[</span><b>13</b><span>]</span> eller <span>▶</span><span>[</span><b>11</b><span>]</span> for at vælge en lydfil, som du vil gentage.</li> <li>Tryk på <span>▶</span><span>[</span><b>11</b><span>]</span> <span>[</span><b>2</b><span>]</span>.</li></ol>
Alle MP3-/WMA-/AAC-filer på USB-enheden	<ol style="list-style-type: none"><li>Tryk gentagne gange på PLAY MODE <span>[</span><b>2</b><span>]</span>, indtil <span>↺</span> vises.</li> <li>Vælg mappen ved at trykke på <span>↺</span> + eller <span>–</span> <span>[</span><b>8</b><span>]</span>.</li> <li>Tryk på <span>▶</span><span>[</span><b>11</b><span>]</span> <span>[</span><b>2</b><span>]</span>.</li></ol>
En valgt mappe	<ol style="list-style-type: none"><li>Tryk gentagne gange på PLAY MODE <span>[</span><b>2</b><span>]</span>, indtil <span>↺</span> (Mappe) og <span>↺</span> vises.</li> <li>Vælg mappen ved at trykke på <span>↺</span> + eller <span>–</span> <span>[</span><b>8</b><span>]</span>.</li> <li>Tryk på <span>▶</span><span>[</span><b>11</b><span>]</span> <span>[</span><b>2</b><span>]</span>.</li></ol>

**Sådan annulleres gentaget afspilning**
Tryk gentagne gange på PLAY MODE [**2**], indtil ↺ forsvinder fra displayet.

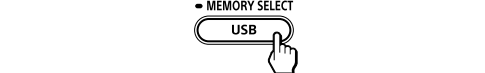
**Sådan annulleres tilfældig afspilning**
Tryk gentagne gange på PLAY MODE [**2**], indtil "SHUF" forsvinder fra displayet.

**Tip!**
Under tilfældig afspilning kan du ikke vælge den forrige MP3-/WMA-/AAC-fil ved at trykke på ◀[**13**].

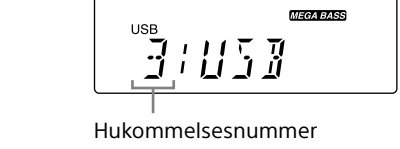
## Valg af en hukommelse på USB-enheden

Hvis USB-enheden har mere end én hukommelse (for eksempel intern hukommelse og et hukommelseskort), kan du vælge, hvilken hukommelse der skal bruges, og derefter starte afspilningen.
Sørg for at vælge en hukommelse, før du starter afspilningen, da du ikke kan vælge en hukommelse under afspilning.

- Tilslut USB-enheden til ↔ (USB)-porten [**17**].
- Tryk på USB [**7**] for at aktivere USB-funktionen.
- Tryk på og hold USB - MEMORY SELECT [**7**].



- Tryk gentagne gange på ◀[**13**] eller ▶[**11**] for at vælge et hukommelsesnummer.



Hukommelsesnummer

Hukommelsesnavnet vises. Navnet vises på forskellige måder, afhængigt af specifikationerne for USB-enheden.

Fortsæt til trin 5, hvis der kun kan vælges én hukommelse.

Hvis du vil annullere valget af hukommelse, skal du trykke på USB - MEMORY SELECT [**7**] igen.

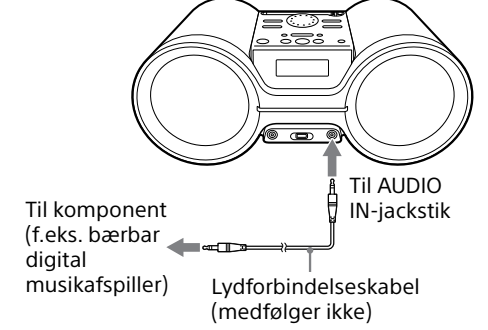
- Tryk på ENTER [**12**].



## Forholdsregler

## Tilslutning af valgfri komponenter

Du kan afspille lyd fra en valgfri komponent, f.eks. en bærbar digital musikafspiller, gennem højttalerne til dette anlæg. Sørg for at slukke for strømmen til de enkelte komponenter, før du foretager nogen forbindelser. Der er flere oplysninger i betjeningsvejledningen til den komponent, der skal tilsluttes.



Til komponent (f.eks. bærbar digital musikafspiller)

- Tilslut AUDIO IN-jackstikket [**16**] til linjeudgangsjackstikket på den bærbare musikafspiller eller en anden komponent ved hjælp af et lydforbindelseskabel (medfølger ikke).

- Tænd for den tilsluttede komponent.
- Tryk på AUDIO IN [**3**], og begynd at afspille lyd på den tilsluttede komponent. Lyden fra den tilsluttede komponent afspilles gennem højttalerne.

Brug et forlængerkabel (medfølger ikke) med stereominijackstik i den ene ende og to telefonstik i den anden ende til at slutte anlægget til et tv eller en videobåndoptager.

### Bemærkninger

- Hvis anlægget sluttes til monoudgangsjackstikket på en digital musikafspiller, afspilles der muligvis ikke lyd fra den højre højttaler på anlægget.
- Hvis det sluttes til linjeudgangsjackstikket på en digital musikafspiller, kan der forekomme forvrængning. Hvis lyden er forvrænget, skal du tilslutte til hovedtelefonjackstikket i stedet for.
- Hvis anlægget sluttes til hovedtelefonjackstikket på en digital musikafspiller, skal du forøge lydstyrken på den digitale musikafspiller og derefter indstille lydstyrken på anlægget.

## Forholdsregler

### Om sikkerhed

Hvis en genstand eller væske kommer ind i anlægget, skal du tage anlægget ud af stikkontakten og få det kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du betjener det igen.

### Om strømforsyning

- Ved strømforsyning fra forsyningsnettet skal du bruge den medfølgende netledning. Brug ikke en anden ledning.
- Tag anlægget ud af stikkontakten, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Når du ikke bruger batterierne, skal du tage dem ud for at undgå skader som følge af udsving af batterielektrolyt eller korrosion.

### Om placering

- Placér ikke anlægget i nærheden af varmekilder, på et sted, der er udsat for direkte sollys, meget støv eller mekaniske stød, eller i en bil, hvor det udsættes for direkte sollys.
- Placér ikke anlægget på skrå eller ustabile underlag.
- Placér ikke andre genstande inden for 10 mm fra bagsiden af kabinettet. Ventilationsåbningerne skal være ublokerede, for at anlægget kan fungere korrekt og for at forhøge komponenternes levetid.
- Da der benyttes kraftige magneter i højttalerne, skal personlige kreditkort, som benytter magnetisk kopning, eller fæderoptrukne ure holdes på afstand af anlægget for at undgå, at magneten beskadiger dem.

### Om betjening

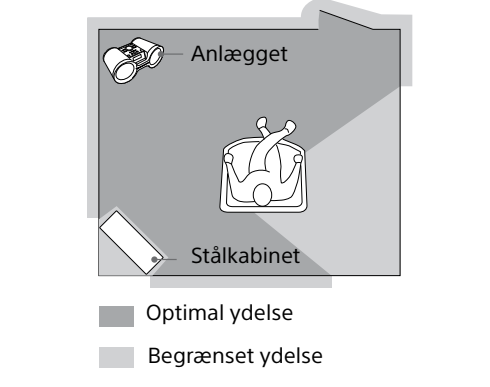
- Der kan dannes kondens på de udvendige overflader eller indvendigt, hvilket kan medføre fejlfunktion i anlægget, hvis det pludseligt flyttes fra kolde til varme omgivelser. Hvis der dannes kondens, skal du slukke for anlægget og lade det være slukket, indtil fugten er fordampet. Brug ikke anlægget, før fugten er fordampet helt.

### Om rengøring af kabinettet

- Rengør udelukkende kabinettet, panelet og betjeningsknapperne ved hjælp af en blød klud, der er let fugtet med et mildt rengøringsmiddel. Anvend ikke nogen form for ridsende klude, skurepulver eller opløsningsmidler som f.eks. alkohol eller rensbenzin.

### Om Bluetooth-kommunikation

- Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer inden for en afstand af cirka 10 meter. Den maksimale kommunikationsafstand kan variere afhængigt af forhindringer (personer, metalgenstande, vægge osv.) eller det elektromagnetiske miljø.



- Følgende forhold kan påvirke følsomheden af Bluetooth-kommunikation.
  - Der er en forhindring, for eksempel en person, metalgenstand eller væg, mellem anlægget og den anvendte Bluetooth-enhed.
  - Der anvendes enheder eller udstyr som f.eks. trådløse LAN-enheder, en mikrobølgeovn, en trådløs telefon osv., der benytter 2,4 GHz-frekvensbåndet, i nærheden af anlægget.
  - Anlægget er placeret på en hynde, der er lavet af stål.

- Da både Bluetooth-enheder og trådløse LAN-enheder (IEEE802.11b/g/n) benytter det samme frekvensbånd (2,4 GHz), kan der opstå mikrobølgeinterferens, hvilket kan medføre forringet kommunikationshastighed, støj eller svigtende forbindelse, hvis anlægget bruges i nærheden af trådløse LAN-enheder. I sådanne tilfælde skal du gøre følgende.
  - Placér eller brug dette anlæg mindst 10 meter fra andre trådløse LAN-enheder.
  - Hvis anlægget bruges inden for 10 meters afstand fra andre trådløse LAN-enheder, skal du så vidt muligt slukke for de trådløse LAN-enheder eller placere dette anlæg i en afstand af mindst 10 meter fra de trådløse LAN-enheder.
  - Placér Bluetooth-enheden så tæt på anlægget som muligt.

- Mikrobølger fra en Bluetooth-enhed kan påvirke funktionen af elektroniske medicinske apparater. Sluk for dette anlæg og Bluetooth-enheden på følgende steder, da de ellers kan forårsage en ulykke.
  - Hvor der er brændbare gasser, på hospitaler, i tog og fly eller på en benzintank
  - I nærheden af automatiske døre eller en brandalarm

- Dette anlæg understøtter sikkerhedsfunktioner, der overholder Bluetooth-standarden, til at levere en sikker forbindelse, når der benyttes trådløs Bluetooth-teknologi, men afhængigt af indstillingen kan sikkerheden være utilstrækkelig. Vær forsigtig, når du kommunikerer ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi.
- Sony påtager sig ikke noget ansvar for lækage af information i forbindelse med brugen af dette anlægs Bluetooth-funktion.
- Tilslutning af alle Bluetooth-enheder kan ikke garanteres.
  - Bluetooth-enheder, der benyttes sammen med dette anlæg, skal overholde Bluetooth-standarden, sådan som den er specificeret af Bluetooth SIG, Inc., og skal være certificeret som kompatibel.
  - Selvom de tilsluttede Bluetooth-enheder overholder ovennævnte Bluetooth-standard, kan nogle enheder muligvis ikke tilsluttes eller fungere korrekt, afhængigt af den pågældende enheds funktioner eller specifikationer.
  - Afhængigt af den enhed, der skal tilsluttes, skal det muligvis et stykke tid, før kommunikationen begynder.

Hvis du har spørgsmål eller problemer i forbindelse med afspilleren, skal du kontakte nærmeste Sony-forhandler.

## Fejlfinding

### Generelt

**Demonstrationen vises på displayet.**
Deaktivér demonstrationsfunktionen ved at trykke på PLAY MODE [**2**], indtil "DEMO MODE OFF" vises på displayet.

**Der tændes ikke for strømmen, når netledningen sættes i.**

- Kontrollér, at netledningen sidder rigtigt i stikkontakten.

**Der tændes ikke for strømmen under brug med batterier.**

- Kontrollér, at batterierne er sat korrekt i.

**"LOW BATTERY" blinker på displayet, og der slukkes automatisk for anlægget.**

- Udskift alle batterierne med nye.

**Anlægget går uventet i standby-tilstand.**

Dette er ikke en fejl. Anlægget går automatisk i standby-tilstand efter cirka 20 minutter uden betjening eller lydsignaloutput. Se "Brug af strømforsyningsfunktionen (kun europæiske modeller)".

### Der er ingen lyd.

- Kontrollér, at du har valgt den rigtige funktion for den musik- eller lydkilde, du vil lytte til.
- Tag hovedtelefonerne ud, når du lytter til højttalerne.

### Der er støj i lyden.

- Er der nogen, der bruger en mobiltelefon eller andet udstyr, der udsender radiobølger, i nærheden af anlægget? Flyt i så fald anlægget og Bluetooth-enheden væk fra sådanne enheder. Enheder som f.eks. mobiltelefoner kan påvirke Bluetooth-kommunikation.

## USB-enhed

**Anvender du en kompatibel USB-enhed?**

- Hvis du tilslutter en USB-enhed, der ikke er kompatibel, kan følgende problemer opstå.
  - USB-enheden bliver ikke genkendt.
  - Fil- eller mappenavne bliver ikke vist på anlægget.
  - Afspilning er ikke mulig.
  - Der er overspring i lyden.
  - Der opstår støj.
  - Den afspillede lyd er forvrænget.

### "OVER CURRENT" vises.

- Der er registreret et unormalt højt niveau i den elektriske strøm fra ↔ (USB)-porten [**17**]. Sluk for anlægget, og fjern USB-enheden fra ↔ (USB)-porten [**17**]. Kontrollér, at der ikke er problemer med USB-enheden. Henvend dig til den nærmeste Sony-forhandler, hvis meddelelsen fortsat vises.

### Der er ingen lyd.

- USB-enheden er muligvis tilsluttet forkert. Sluk for anlægget, og tilslut USB-enheden igen. Tænd derefter for anlægget.

**Der er støj, overspring eller forvrænget lyd.**

- Sluk for anlægget, og tilslut USB-enheden igen. Tænd derefter for anlægget igen.
- Selve musikdataene indeholder støj, eller lyden er forvrænget. Der kan være opstået støj under oprettelsen af lydfilerne. Prøv at gemme lydfilerne og bruge dem til at afspille på dette anlæg.

**USB-enheden kan ikke sluttes til ↔ (USB)-porten [**17**].**

- Stikket på USB-enheden eller USB-kablet er indsat baglæns. Sæt det ↔ (USB)-porten [**17**] i den rigtige retning.

**"READING" vises i lang tid, eller det tager lang tid, før afspilningen starter.**

- Læseprocessen kan tage lang tid i følgende situationer:
  - Der er mange mapper eller filer på USB-enheden.
  - Filstrukturen er kompleks.
  - Hukommelsen er næsten fyldt.
  - Den interne hukommelse er fragmenteret. For at undgå ovenstående problemer anbefaler vi, at du følger følgende retningslinjer:
    - Hold det samlede antal mapper på en USB-enhed på 100 eller derunder.
    - Hold det samlede antal filer pr. mappe på 100 eller derunder.

### Forkert display

- Dataene på USB-enheden er muligvis beskadiget. Send musikdataene til USB-enheden igen.
- Anlægget kan kun vise tal og bogstaver i alfabetet. Andre tegn vises ikke korrekt.

**USB-enheden bliver ikke genkendt.**

- Sluk for anlægget, og tilslut USB-enheden igen, og tænd derefter for anlægget.
- USB-enheden fungerer ikke korrekt. Se i betjeningsvejledningen til USB-enheden for at få oplysninger om, hvordan du løser dette problem.

### Afspilningen starter ikke.

- Sluk for anlægget, og tilslut USB-enheden igen.

**Afspilningen starter ikke fra det første spor.**

- Indstil afspilningstilstanden til normal afspilning.

**MP3-/WMA-/AAC-filer kan ikke afspilles.**

- Lydfilerne har muligvis de forkerte filtypenavne. Dette anlæg understøtter følgende filtypenavne:
  - MP3: filtypenavnet ".mp3"
  - WMA: filtypenavnet ".wma"
  - AAC: filtypenavnene ".m4a" og ".mp4"
- Lydfilerne er muligvis oprettet i andre formater end MP3-/WMA-/AAC-formaterne.
- USB-lagerenheden benytter et andet filesystem end FAT16 eller FAT32.\*
- USB-lagerenheden er partitioneret. Der kan kun afspilles MP3-/WMA-/AAC-filer på den første partition.
- Der kan afspilles op til 8 mappeniveauer.
- Det samlede antal mapper på enheden er større end 256 (inklusive mappen "ROOT").
- Det samlede antal filer på enheden er større end 65.535.
- Antallet af filer pr. mappe er større end 999.
- Filerne er krypteret eller beskyttet med adgangskoder.

\* Dette anlæg understøtter FAT16 og FAT32, men nogle USB-lagermedier understøtter muligvis ikke disse filesystemer.

Du kan få flere oplysninger ved at se i betjeningsvejledningen til den pågældende USB-lagerenhed eller kontakte producenten.

## Bluetooth-enhed

### Der er ingen lyd.

- Kontrollér, at anlægget ikke er for langt fra Bluetooth-enheden (eller smartphonen), eller at anlægget ikke modtager interferens fra et trådløst LAN, en anden trådløs 2,4 GHz-enhed eller en mikrobølgeovn.
- Kontrollér, at Bluetooth-forbindelsen mellem anlægget og Bluetooth-enheden (eller smartphonen) blev oprettet korrekt.
- Udfør parring igen (se "Sådan parres med en Bluetooth-enhed").
- Hold på afstand af metalgenstande eller overflader.
- Kontrollér, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på Bluetooth-enheden (eller smartphonen).

**Der er overspring i lyden, eller kommunikationsafstanden er kort.**

- Hvis der er en enhed i nærheden, der udsender elektromagnetisk stråling, for eksempel et trådløst LAN, andre Bluetooth-enheder eller en mikrobølgeovn, skal du om muligt flytte anlægget væk fra disse kilder. Eller brug enheden og anlægget på afstand af sådanne kilder.
- Fjern eventuelle hindringer mellem anlægget og enheden, eller flyt anlægget og enheden væk fra hindringen.
- Placér anlægget og enheden så tæt på hinanden som muligt.
- Flyt anlægget.
- Prøv at anvende Bluetooth-enheden eller smartphonen på et andet sted.

**Der kan ikke oprettes forbindelse.**

- Udfør parring igen (se "Sådan parres med en Bluetooth-enhed").

- Kontrollér, at Bluetooth-enheden er kompatibel med dette anlæg. Du finder de seneste oplysninger om kompatible Bluetooth-enheder ved at søge i oplysningerne på webstedet. URL'en finder du under "Kompatible Bluetooth-enheder".

### Parring mislykkes.

- Flyt Bluetooth-enheden nærmere anlægget.
- Slet modelnavnet på dette anlæg fra Bluetooth-enheden, og udfør parring igen (se "Sådan parres med en Bluetooth-enhed").
- Kontrollér, at Bluetooth-enheden er kompatibel med dette anlæg. Du finder de seneste oplysninger om kompatible Bluetooth-enheder ved at søge i oplysningerne på webstedet. URL'en finder du under "Kompatible Bluetooth-enheder".

**Parring vha. NFC-funktionen mislykkes.**

- Prøv at udføre parring manuelt (se "Sådan parres med en Bluetooth-enhed"). Nogle NFC-kompatible smartphones kan muligvis ikke parres vha. anlæggets NFC-funktion, afhængigt af enhedens funktioner eller specifikationer.
- Start "NFC Nem Forbindelse" igen, og flyt langsomt smartphonen hen over det tilmærkede område [**18**].
- Kontrollér, at smartphonen overholder kompatibilitetskravene (se "Kompatible smartphones").

### Radio

**Lyden er svag, eller modtagelsen er dårlig.**

- Udskift alle batterierne med nye.
- Flyt anlægget væk fra et eventuelt tv i nærheden.
- Ved FM-modtagelse skal du trække antennen ud til fuld længde og ændre dens retning, indtil du opnår den bedste FM-modtagelse. For AM-modtagelse skal du flytte selve anlægget for at opnå den bedste modtagelse.

### Tv-billedet er ustabil.

- Hvis du lytter til et FM-program i nærheden af et tv med indendørsantenne, skal du flytte anlægget væk fra tv'et.

Hvis problemet stadig opstår, efter at du har forsøgt alle de foreslåede afhjælpningsmetoder, skal du tage netledningen ud eller fjerne alle batterierne. Når alle indikatorerne på displayet slukkes, skal du sætte netledningen i eller indsætte batterierne igen. Henvend dig gerne til nærmeste Sony-forhandler, hvis det ikke er muligt at løse problemet.

# Meddelelser

**DATA ERROR:** En lydfil er beskadiget.
**LOW BATTERY:** Batterierne er næsten afladet.
**NO BT:** Der er ikke oprettet Bluetooth-forbindelse.
**NO DEVICE:** Der er ikke tilsluttet en USB-enhed, eller den tilsluttede USB-enhed er fjernet.
**NO FILE:** Der er ikke nogen filer på USB-enheden, som kan afspilles.
**NOT IN USED:** Du har forsøgt at udføre en bestemt handling under forhold, hvor handlingen ikke er tilladt.
**NOT SUPPORT:** Der er tilsluttet en USB-enhed, som ikke understøttes.

## Specifikationer

**USB-sektion**
Understøttede bithastigheder
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32 kbps – 320 kbps, VBR
WMA:
48 kbps – 192 kbps, VBR
AAC (MPEG 4 AAC-LC):
16 kbps – 320 kbps, VBR
Samplingsfrekvenser
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32/44,1/48 kHz
WMA:
32/44,1/48 kHz
AAC (MPEG 4 AAC-LC):
32/44,1/48 kHz

**Bluetooth-sektion**
Kommunikationssystem
Bluetooth-specifikation version 3.0
Modulationsmetode
FHSS
Udgang
Bluetooth-specifikation, effektklasse 2
Største kommunikationsafstand
Inden for synsvidde ca. 10 m\*
Frekvensbånd
2,4 GHz-båndet (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Understøttede Bluetooth-profiler<sup>2</sup>
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP<sup>3</sup> (Audio/Video Remote Control Profile)
Understøttet codec<sup>4</sup>
SBC (Subband Codec)

\*1 Den faktiske afstand afhænger af faktorer som f.eks. forhindringer mellem enhederne, magnetfeltet omkring en mikrobølgeovn, statisk elektricitet, modtagerfølsomhed, antennens effektivitet, operativsystemet, softwareprogrammer osv.

\*2 Bluetooth-standardprofiler bestemmer specifikationerne for Bluetooth-kommunikation mellem enheder.

\*3 Nogle betjeninger er muligvis ikke tilgængelige afhængigt af enheden.

\*4 Codec: Kompressions- og konverteringsformat for lydsignal

**Radiosektion**
Frekvensområde
Europæiske, australske og taiwanesiske modeller
FM: 87,5 MHz – 108 MHz (trin på 50 kHz)
AM: 531 kHz – 1.602 kHz (trin på 9 kHz)
Modeller til Uruguay, Paraguay, Peru og Chile
FM: 87,5 MHz – 108 MHz (trin på 100 kHz)
87,5 MHz – 108 MHz (trin på 50 kHz)
AM: 530 kHz – 1.610 kHz (trin på 10 kHz)
531 kHz – 1.602 kHz (trin på 9 kHz)

Latinamerikanske modeller undtagen modeller til Uruguay, Paraguay, Peru og Chile
FM: 87,5 MHz – 108 MHz (trin på 100 kHz)
AM: 530 kHz – 1.710 kHz (trin på 10 kHz)

Andre modeller
FM: 87,5 MHz – 108 MHz (trin på 50 kHz)
87,5 MHz – 108 MHz (trin på 100 kHz)
AM: 531 kHz – 1.602 kHz (trin på 9 kHz)
530 kHz – 1.610 kHz (trin på 10 kHz)

Mellemfrekvens
FM: 128 kHz
AM: 45 kHz
Antenner
FM: Teleskopantenne
AM: Indbygget ferritstangantenne

**Indgang**
AUDIO IN
Stereominijackstik
↔ (USB)-port
Type A, maksimal strøm 500 mA, kompatibel med USB 2.0 Full hastighed

**Udgang**
□ (hovedtelefoner) stereominijackstik
For 16